STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 29 мая 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ОБ ОТКРЫТИИ ХЕРИТЕДЖ ПАРК (HERITAGE PARK) НА СТЭЙТЕН АЙЛЕНД (STATEN ISLAND)

Великолепный парк площадью 3 акра, находится на северном берегу (North Shore), на участке бывшего Блиссенбах (Blissenbach)

Губернатор Эндрью М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил об официальном открытии трех-акрового парка на берегу рядом с Килл Ван Кулл (Kill Van Kull) на северном берегу Стэйтен Айленд. Херитедж Парк, находящийся на участке бывшей пристани Блиссенбах (Blissenbach Marina), деомнстрирует прекрасный обзор Бейонн Бридж (Bayonne Bridge) и рабочий берег Стэйтен Айленд. Также Попечительство Общественных Земель (Trust for Public Land) обозначило этот стойкий прибрежный парк первым после урагана Сэнди (Hurricane Sandy) и он имеет устойчивый к наводнению дизайн в случае будущих ураганов.

Парк имеет методы устойчивости для защиты от будущих ураганов, включая водопроницаемый грунт, который вберет в себя значительное количество воды, без необходимости дренажа и играет роль буфера, защищая бизнесы и дома, которые находятся далее на суше, на северном берегу Стэйтен Айленд, в случае ураганов.

“Херитедж Парк является существенным активом для жителей Стэйтен Айленд и дает им удовольствие от великолепного побережья и отдыха.” - заявил губернатор Куомо. “Сохраняя это открытое пространство побережья, создается буферная зона от ураганов, а также дает общине доступ к прекрасному открытому парку. Я очень рад, что парк открыт для посетителей и я жажду увидеть больше таких устойчивых прибрежных парков в наших общинах.”

Мэр Билл де Бласио (Bill de Blasio) заявил: “Новый Херитедж Парк является хорошим экземпляром отдыха и устойчивости. Не только этот прибрежный участок Стэйтен Айленд имеет удивительный парк для семейного и общественного отдыха, но его инновационные свойства защитят Стэйтен Айленд и весь город Нью-Йорк от ярости следующего урагана и уменьшит наводнение. Власти Стэйтен Айленд, которые трудились над этим проектом, и губернатор Куомо и штатные власти, которые смогли сделать сегодняшнее возможным, должны гордиться этим. Департамент парков города Нью-Йорк (New York City Parks Department) рад добавить это новейшее сокровище в

корону удивительных общественных мест.”

“Губернатор Куомо приказал Портовому Агентству (Port Authority) переоценить округ порта и сделать наше побережье более устойчивым к ураганам.” - заявил исполнительный директор Портового Агентства Пэт Фой (Pat Foye). “При его руководстве мы рады открыть первый, устойчивый к ураганам, парк Нью-Йорка по инициативе Портового Агентства Ресурсы Устья Хадсон-Раритан (Hudson-Raritan Estuary Resources Program, HRERP), являющейся успешной инициативой, которая была создана для приобретения и сохранения открытых пространств для консервации, общественного доступа и устойчивости.”

Портовые Агентства Нью-Йорка и Нью-Джерси выделили приблизительно 6,5 млн. долларов за последнее десятилетие по инициативе HRERP, чтобы приобрести землю и заплатить за восстановление и развитие участка в остро нужном парке на северном побережье Стэйтен Айленд. Проект служит моделью по преображению бывших промышленных участков в полезное открытое пространство для жителей Стэйтен Айленд и города Нью-Йорк.

Три акра Херитедж Парка имеют луг, газон для активной деятельности, проходимую дорожку вокруг парка и достаточно парковок для машин и мотоциклов. Парк также отвечает на вопрос жителей о потере доступа к побережью и недостаточных мест с природными ресурсами.

За парком будет ухаживать Департамент Парков города Нью-Йорк и он будет открыт ежедневно от 7 утра до 7 вечера.

Губернатор Куомо объявил ранее в феврале, что десятилетний план Портового Агентства включает дополнительное пособие от HRERP, которое успешно защищало экономические и экологические интересы нескольких районов и общин на побережье. Средства программы HRERP были использованы для сохранения водно-болотных угодий в качестве среды обитания, обеспечения доступа к прибрежным зонам для населения районов с неадекватным уровнем обслуживанием, а также создания естественных буферов против штормовых нагонов в зоне устья. Все территории, приобретенные в рамках программы в прошлом, были проинспектированы и одобрены несколькими федеральными ведомствами, учреждениями штата, муниципальными ведомствами и некоммерческими экологическими организациями.

Большинство приобретений по данной инициативе находятся на Стэйтен Айленд. Из девяти участков, приобретенных штатом Нью-Йорком фондом HRERP, шесть находятся на Стэйтен Айленд (Норт Шор Марина, Вильман Авеню, Кинтард стрит, Батлер Мэнор, Норт Маунт Лоретто Вудс и Вильям Г. Пауч Скаут Кэмп) ((North Shore Marina, Wiman Avenue, Quintard Street, Butler Manor, North Mount Loretto Woods, and William H. Pouch Scout Camp).(North Shore Marina, Wiman Avenue, Quintard Street, Butler Manor, North Mount Loretto Woods, and William H. Pouch Scout Camp). С помощью HRERP, Портовое Агентство выделило более 24 млн. долларов на эти участки Стэйтен Айленд, что означает около 82 процента фонда выделенных этим участкам.

Сенатор Диана Савино (Diane Savino) заявила: “Превращая пристань Блиссенбах в Херитедж Парк было моей целью, а также моих коллег Мэттью Титон (Matthew Titone) и Деби Роуз (Debi Rose); Я аплодирую губернатору Эндрью Куомо за создание устойчивого прибрежного парка. Сегодня он помог добавить устойчивость и отдых на природе на северном побережье, который был разрушен ураганом Сэнди.”

Член ассамблеи Мэттью Титон заявил: “Херитедж Парк является тройной победой -- больше пространства для парка, открытие побережья, и обеспечение устойчивости к ураганам. Я желаю поблагодарить губернатора Куомо за его постоянное внимание к Стэйтен Айленд после урагана Сэнди. Хотя у нас до сих пор полно дел, губернатора все равно помогает Стэйтен Айленд встать на ноги.”

Президент Стэйтен Айленд Джеймс Оддо (James Oddo) заявил: “Я желаю поблагодарить губернатора Куомо и Портовое Агентство за то, что они создали такой прекрасный и устойчивый прибрежный парк, который улучшит доступ к неиспользованному северному побережью. Херитедж Парк даст жителям Стэйтен Айленд варианты отдыха и наслаждаться прекрасным обзором побережья. Это является крупным скачком вперед в возрождении северного побережья.”

Член совета Деби Роуз заявила: “Наше побережье является не только двигателем экономики, но и сокровищем, которым наслаждаются жители, и Херитедж Парк объединяет эти два элемента побережья. Три акра открытого пространства предлагают велосипедные дорожки и дорожки для хождения, а также удивительный обзор нашего порта и Бейонн Бридж. Устойчивый дизайн Херитедж Парк обеспечит наслаждением не только нас, но также и наших детей и внуков. Это очень дорогое мне место. Мои родители росли в несколько кварталов отсюда и, как остальные дети западного Брайтона, я играла в этом районе, когда была ребенком. Я благодарю Портовое Агентство за приобретение данного участка и за создание Херитедж Парк.”

Летиция Ремауро (Leticia Remauro), председатель общественного совета Стэйтен Айленд, заявила: “Я желаю поблагодарить губернатора Куомо за то, что он сделал Херитедж Парк своим приоритетом и приехал сегодня для официального открытия. Создание Херитедж Парк идет многими годами назад. Оно началось когда член совета Линда Эсканас создала инициативу по приобретению земли для Департамента Парков города Нью-Йорк. Благодаря поддержке члену совета Деби Роуз, комиссару городских парков города Нью-Йорк, Адена Лонг (Adena Long), Портовому Агентству Нью-Йорка и Нью-Джерси, Попечительству Общественных Земель и прочим, мы можем воистину увидеть данный парк. Благодаря президенту Стэйтен Айленд, Джеймсу Оддо, сенатору Диане Савино, члену ассамблеи Мэттью Титону, которые совместно с остальной делегацией Стэйтен Айленд, продолжают неустанно работать с губернатором Куомо, чтобы помочь жителям Стэйтен Айленд восстановиться после разрухи, причиненной ураганом Сэнди. Пусть открытие этого парка будет одной из множеств причин празднования на многие долгие годы.”

Russian

Марк Мэтсил (Marc Matsil), директор Попечительства Общественных Земель, заявил: “Колоссальность недавнего урагана и возможность такой же погоды в будущем, требует лучшее сохранение, восстановление и улучшение земли, чтобы лучше защитить прибрежные общины с общественным доступом. Губернатор Куомо и Портовое Агентство Нью-Йорка и Нью-Джерси конечно это понимают. Сохранение и развитие Херитедж Парка на северном побережье Стэйтен Айленд является продуктом сотрудничества Портового Агентства, Попечительства Общественных Земель и города и штата Нью-Йорк, который стал первым, после урагана Сэнди, прибрежным устойчивым парком. Это прекрасный экземпляр желания Нью-Йорка создать уравновешенность. Это была победа для всех, кто желает общественный доступ к побережью. Восстановление и развитие парка, созданного из бывшего коричневого поля и который защищает район от будущих ураганов. Я аплодирую губернатору Куомо, исполнительному директору Фой, а также Портовому Агентству Нью-Йорка и Нью-Джерси.”

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418